

Mon village en ville

# Douce France



Le pressoir à pommes, grand succès de l'édition 2003.

Le Samedi 16 octobre, les amateurs de l'art de vivre du terroir Français et tous ceux qui n'ont pas connu la convivialité villageoise, les discussions des femmes au lavoir et des hommes sur un terrain de boule, les bons repas... viendront participer à la journée « Mon village en ville » sur le thème du "jour de fête".

## Spécialités à déguster

Cet événement se déroulera à la Ferme neuve. Chacun pourra savourer les spécialités du terroir et vivra l'espace d'une journée au rythme du goût. L'entrée à cette

manifestation, qui a reçu l'agrément national de la semaine du goût est gratuite.

Du côté animations, il y en aura pour tous : orgue de barbarie, cirque, chanteuse, jeux anciens, pressoir à pommes, cuisson de petits pains au feu de bois, exposition sur la flore en Ile-de-France. De nombreux stands proposeront aux participants du miel du vin, de l'andouille, escargots, foie gras et produits de canard, macarons, chocolat, liqueur, boulangerie, viennoiserie, plantes, fleurs, bijoux, sucres d'orge, vannerie... En parallèle et pour préparer

cette journée, les animateurs de la Maison de l'enfance et de la nature ont réalisé une exposition « Du pain au blé », documents, photos, personnages animés, qui passera d'école maternelle en école maternelle, jusqu'au jour de la fête « Mon village en ville ». Ainsi documentés, les enfants pourront confectionner un petit pain et le cuire en compagnie de leurs parents.

Les visiteurs bénéficieront d'un service de restauration avec animation musicale.

Renseignements au 01 69 02 53 77

## Agenda

### Bourse aux cartes postales

**DIMANCHE 26 SEPTEMBRE, DE 14H À 18H**, au Centre culturel Sidney-Bechet, 16ème bourse aux cartes postales en partenariat avec l'association « Orge Essonne Cartophilie ». Renseignements au 01 69 43 20 09.

### Desaliéner, 7<sup>e</sup> Festival d'automne des Temps Mêlés

**VENREDI 15 OCTOBRE À 20H** au Centre culturel Sidney-Bechet « Lucien Bonnafé », l'homme à la raison ardente. L'association des Temps Mêlés et le Centre Culturel S. Bechet proposent une rencontre culturelle et artistique autour de Lucien Bonnafé, une figure illustre de l'histoire de la psychiatrie française. Au Programme : Pièce de théâtre « Marie, Jésus, Joseph » par la compagnie Les Détours, vidéo, arts plastiques, chant. Entrée Libre

### Affichez-vous !

Vous organisez des initiatives et vous souhaitez être présent sur cet agenda ? Envoyez vos dates à Grigny Info quatre semaines au plus tard avant l'événement, par courrier en mairie, par fax 01 69 43 99 55 ou par Internet : [contact@grigny91.fr](mailto:contact@grigny91.fr)

Merci d'indiquer le titre de l'initiative, la date et l'heure, le lieu précis, le nom de l'organisateur, l'adresse et le numéro de téléphone où il peut être joint, le tarif et toute autre information utile.

### MENUS DU 24 SEPTEMBRE AU 1<sup>ER</sup> OCTOBRE

**Vendredi 24** : saucisson de volaille/cornichon, filet de hoki sauce armoricaine, pommes vapeur, yaourt, raisin. **Lundi 27** : salade de blé andalouse, cordon de dindonneau, haricots verts, carré frais, orange - **mardi 28** : salade coleslaw, jambon braisé, coquillettes au beurre, camembert, compote - **mercredi 29** : macédoine au thon, rôti de veau, purée au céleri, Saint Paulin, prunes - **jeudi 30** : concombres vinaigrette, bœuf mode, carottes au jus, petit suisse, flan pâtissier - **vendredi 1er octobre** : Betteraves rouges en salade, Filet de hoki sauce crevettes, riz pilaf, tomme grise, pomme reinette.

## AVEC LE SERVICE DES SPORTS

### Les bienfaits du fitness

Le principal bienfait de la pratique de cette activité est de conserver la forme grâce à l'entretien de son organisme. Notre corps devient ainsi plus performant, on se sent mieux dans sa peau.

L'activité fitness permet d'entretenir une image valorisante et de lutter contre le stress. Avec une pratique régulière vous adopterez très rapidement une bonne hygiène de vie. Le fitness englobe les activités d'en-

durance, de renforcement musculaire, de force et de stretching.

Si le fitness vous intéresse, retrouvez Carole à la salle des sports pour participer aux cours, du lundi au jeudi de 12h à 14h et le dimanche de 9h à 13h.

**Tarif de l'activité : 84,70 / an.**  
**Inscriptions au service des sports, Esplanade des Droits de l'homme, 1er étage. Tél. : 01.69.02.46.77**

### Le sport près de chez vous



Pour les pratiquants de foot et/ou de basket, le service des sports propose plusieurs possibilités.

#### ENVIE DE FOOTBALL ?

Séances au gymnase du Méridien : Les mercredis de 10h à 12h pour les enfants de 6/12 ans.

Les samedis de 14h à 16h pour les 12/15 ans.

Les lundis et jeudis de 20h à 22h.

#### ENVIE DE BASKET-BALL ?

Séances au gymnase du Labyrinthe : Les mardis et vendredis de 20h à 22h.



### Des vacances sportives

## Stage sportif aventure

**Du lundi 25 au vendredi 29 octobre 2004 : vacances de la Toussaint. L'équipe d'animation propose un stage sportif « aventure ».**

Il est destiné aux enfants de 8 à 12 ans il aura lieu du lundi au vendredi de 9h à 17h.

Les enfants pratiqueront plusieurs activités de pleine nature : V.T.T, Kayak, Course d'orientation et

Escalade. Places disponibles : 24  
**Renseignements et inscriptions obligatoires avant le 15 octobre, au service des sports, Esplanade des Droits de l'homme, 1er étage - 01.69.02.46.77.**



### Deux champions «Fête le Mur»

## Tournoi national de tennis

Les 25-26 et 27 juin 2004 à Nîmes, a eu lieu la 4e édition du tournoi national de l'association Yannick Noah.

Deux grignois, Steven Cardoso et Julie Guyot se sont illustrés brillamment au cours de cette compétition, en remportant la victoire dans la catégorie 9/10 ans

(masculine et féminine).  
Félicitations à nos deux champions «Fête le Mur».

Vous avez entre 6 et 12 ans, et envie de pratiquer le tennis... Venez jouer librement et gratuitement au stade de Tennis des Chaulais, tous les mercredis de 16h à 19h et les samedis de 14h à 16h.



### Beau temps après l'école

## Vive le sport

Des activités sportives sont organisées tout au long de l'année, après l'école, par le service des sports en partenariat avec le service enfance «périscolaire». Dans le cadre du cycle foot, toutes les écoles sont représentées et s'impliquent dans un tournoi, en fin d'année scolaire. Pour la 2ème fois consécutive c'est l'école

du Buffle qui a remporté le tournoi face à l'école Elsa Triolet, se basant sur un jeu très varié s'inspirant des «Galactiques» du Real..

Récompensés également Steccino et Mamadou meilleurs buteurs du tournoi. Les animateurs sportifs donnent rendez-vous aux enfants de toutes les écoles, pour l'édition 2004/2005.

